

**МІНІСТЭРСТВА АДУКАЦЫІ РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ
БЕЛАРУСКІ ДЗЯРЖАЎНЫ ЎНІВЕРСІТЭТ
ІНСТЫТУТ ЖУРНАЛІСТЫКІ
ФАКУЛЬТЭТ ЖУРНАЛІСТЫКІ
Кафедра стылістыкі і літаратурнага рэдагавання**

ЖЫДАЛОВІЧ
Вера Леанідаўна

**ЛІНГВІСТЫЧНАЯ АРГАНІЗАЦЫЯ ТЭКСТУ
ІНТЭРНЭТ-ПАРТАЛАЎ: РЭДАКТАРСКІ АСПЕКТ**

Дыпломная праца

Навуковы кіраўнік:
доктар філалагічных навук
прафесар В.І. Іўчанкаў

Допущена да абароны
4 мая 2016 г., пратакол № 10

Заг. кафедры стылістыкі
і літаратурнага рэдагавання,
доктар філалагічных навук, прафесар _____ В.І. Іўчанкаў

РЭФЕРАТ

Дыпломная праца складаецца з уводзін, 2 глаў, заключэння, спіса выкарыстанай літаратуры, 2 дадаткаў. Агульны аб'ём дыпломнай работы – 69 старонак. Колькасць выкарыстаных крыніц – 35.

Ключавыя словы: МЕДЫЯТЭКСТ, ВЭБ-МЕДЫЯТЭКСТ, ЛІНГВІСТЫЧНАЯ АРГАНІЗАЦЫЯ ТЭКСТУ, РЭДАКТАРСКІ АСПЕКТ, СРОДКІ МАСАВАЙ ІНФАРМАЦЫІ, ІНТЭРНЭТ-ПАРТАЛ, ONLINER.BY, TUT.BY.

Мэта дыпломнай працы – выявіць спецыфіку лінгвістычнай арганізацыі вэб-медыятэкстаў інтэрнэт-парталаў Onliner.by і Tut.by у рэдактарскім аспекце.

Аб'ектам дыпломнай працы з'яўляюцца медыятэксты інтэрнэт-парталаў, **прадметам** – лінгвістычная арганізацыя вэб-медыятэкстаў інтэрнэт-парталаў Onliner.by і Tut.by.

Для вырашэння пастаўленай мэты выкарыстаны наступныя **метады даследавання**: дыскурсны аналіз СМІ, семантыка-стылістычны, канцэптуальна-рэдактарскага аналізу, сінхронны і дыяхронны.

У тэарэтычнай частцы дыпломнай працы даецца агульная характарыстыка сучасных даследаванняў мовы сродкаў масавай інфармацыі, вызначаюцца метады вывучэння медыятэкстаў, раскрываецца іх тыпалогія, выяўляецца спецыфіка функцыянавання медыятэксту і вэб-медыятэксту. У практычнай частцы прапануецца аналіз канкрэтных вэб-медыятэкстаў і іх лінгвістычнай арганізацыі з гледжання тэорыі і практыкі рэдагавання.

З праведзенага аналізу вэб-медыятэкстаў беларускіх інтэрнэт-парталаў вынікае, што не ўсе матэрыялы адпавядаюць правілам пабудовы тэксту і захоўвання літаратурных норм. Нярэдка матэрыялы пішуцца з парушэннем лексічных, граматычных і стылістычных норм, не ўлічваюцца жанравыя асаблівасці журналісцкіх тэкстаў, спецыфіка выдання і канал перадачы інфармацыі. Часта такім тэкстам не хапае прафесійнай рэдактарскай апрацоўкі.

Праца ўяўляе сабой самастойна выкананае даследаванне і мае тэарэтычна-прыкладны характар. Навізна дыпломнай працы палягае ў тым, што асаблівасці лінгвістычнай арганізацыі вэб-медыятэксту з гледжання літаратурнага рэдагавання дагэтуль амаль не вывучаліся.

Выкладзеныя ў дыпломнай працы тэарэтычныя матэрыялы і атрыманыя практычныя даныя могуць быць выкарыстаны ў практычнай дзейнасці: у працэсе аналізу лінгвістычнай арганізацыі вэб-медыятэкстаў і метадыкі іх рэдагавання.

РЕФЕРАТ

Дипломная работа состоит из введения, 2 глав, заключения, списка использованной литературы, 2 приложений. Общий объем дипломной работы – 69 страниц. Количество использованных источников – 35.

Ключевые слова: ТЕКСТ, МЕДИАТЕКСТ, ВЕБ-МЕДИАТЕКСТ, ЛИНГВИСТИЧЕСКАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ТЕКСТА, РЕДАКТОРСКИЙ АСПЕКТ, СРЕДСТВА МАССОВОЙ ИНФОРМАЦИИ, ИНТЕРНЕТ-ПОРТАЛ, ONLINER.BY, TUT.BY.

Цель дипломной работы – выявить специфику лингвистический организации веб-медиатекстов интернет-порталов Onliner.by и Tut.by в редакторском аспекте.

Объектом дипломной работы являются медиатексты интернет-порталов, **предметом** – лингвистическая организация веб-медиатекстов интернет-порталов Onliner.by и Tut.by.

Для решения поставленной цели использованы следующие **методы исследования**: дискурсный анализ СМИ, семантико-стилистический, концептуально-редакторского анализа, синхронный и диахронный.

В теоретической части дипломной работы даётся общая характеристика современных исследований языка средств массовой информации, определяются методы изучения медиатекстов, раскрывается их типология, выявляется специфика функционирования медиатекста и веб-медиатекста. В практической части предлагается анализ конкретных веб-медиатекстов и их лингвистической организации с точки зрения теории и практики редактирования.

Из проведённого анализа веб-медиатекстов белорусских интернет-порталов следует, что не все материалы соответствуют правилам построения текста и сохранения литературных норм. Нередко материалы пишутся с нарушением лексических, грамматических и стилистических норм, не учитываются жанровые особенности журналистских текстов, специфика издания и канал передачи информации. Часто таким текстам не хватает профессиональной редакторской обработки.

Работа представляет собой самостоятельно выполненное исследование и имеет теоретическо-прикладной характер. Новизна дипломной работы заключается в том, что особенности лингвистической организации веб-медиатекста с точки зрения литературного редактирования до этого практически не изучались.

Практическое значение данной работы заключается в том, что изложенные в ней теоретические материалы и полученные практические данные могут быть использованы в практической деятельности: в процессе анализа лингвистической организации веб-медиатекстов и их редактирования.

ABSTRACT

Thesis consists of an introduction, two chapters, conclusion, bibliography, annex 2. The total volume of the thesis –69 pages. The number of sources used – 35.

Keywords: TEXT, MEDIATEXT, WEB- MEDIATEXT, THE LINGUISTIC ORGANIZATION OF THE TEXT, EDITORIAL ASPECT, THE MEDIA, INTERNET, ONLINER.BY, TUT.BY.

The purpose of the study – to reveal the specifics of the linguistic organization of web-mediatexts internet-portals Onliner.by and Tut.by in the editorial aspect.

The object of the thesis is mediatexts in the internet-portals, **the subject** – the linguistic organization of web-mediatexts internet-portals Onliner.by and Tut.by.

The methods of the research, which were used to solve the purpose, are: media discursive analysis, semantic and stylistic, conceptual and editorial analysis, interpretation and diachronic.

In the theoretical part of the work is given a general characteristic of modern language studies the media was determined by studying mediatexts, their typology is revealed, revealed the specifics of functioning of mediatext and web-mediatext. The practical part contains an analysis of the specific web-mediatexts and their linguistic organization in terms of the theory and practice of editing.

From the analysis conducted by web-mediatexts belarusian web-portals shows that not all materials comply with the rules of the text and the preservation of literary norms. Often the materials are written with a vocabulary violation, grammatical and stylistic rules are not considered characteristic genre of journalistic texts, publications and specificity of the information transmission channel. Often such texts is not enough professional editorial processing.

The work is a self-made research and has a theoretical and applied nature. The novelty of the thesis is that the characteristics of the linguistic organization of web-mediatext from the point of view of literary editing before hardly been studied.

The practical significance of this work lies in the fact that it set out in theoretical materials and practical information obtained can be used in practice: in the analysis of the linguistic organization of web-mediatexts and editing them.